

venta

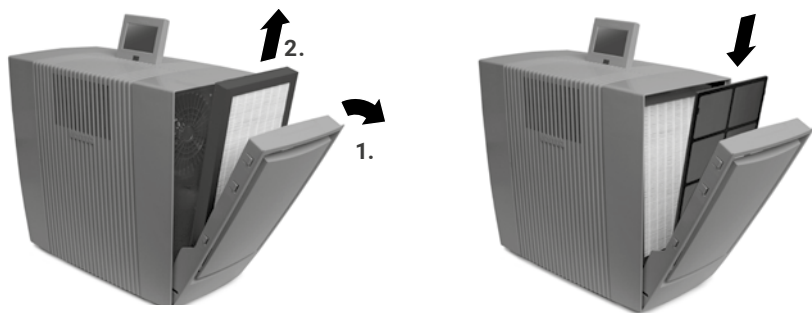
EINFACH GUTE RAUMLUFT

DE **FILTER ERSETZEN**
EN **EXCHANGE FILTER**
FR **REPLACEMENT FILTRE**
NL **DE FILTER VERVANGEN**
IT **SOSTITUZIONE DEI FILTRI**
RU **ЗАМЕНА ФИЛЬТРА**
UA **ЗАМІНИТИ ФІЛЬТРИ**
KZ **СҮЗГІСІН АУЫСТЫРУ**
CN **更换过滤网**
KR **필터 교환**
JP **フィルターの交換**




FILTER / AKTIVKOHLEFILTER

PROFESSIONAL / WIFI APP CONTROL

A**B****CN**

A 更换过滤网

注意! 请确保电器处于关闭状态，电源插头已从插座上拔出。

去掉过滤网的包装薄膜。打开过滤网盒，取下前置滤网。取出旧过滤网，换上新过滤网。重新安装设备然后启动。App Control: 按下显示屏上的OK键3秒，直至OK指示灯熄灭。Professional: 在显示屏上触摸  按键，以进入维护菜单。然后触摸RESET按键，按住3秒钟，直至流程时间重置。

过滤网的使用寿命取决于运行时长和室内空气质量。在每天24小时开机运行的情况下，一年之后就on该更换过滤网了。互动触摸显示屏会相应地提示您更换过滤网。

B 使用活性炭过滤网

活性炭过滤网的使用寿命取决于运行时长和室内空气质量。在每天24小时开机运行的情况下,一年之后就on应该更换活性炭过滤网了。

KR

A 필터 교환

주의! 장치가 꺼져 있고 전원 플러그가 분리되어 있는지 확인하십시오.

필터에서 운송용 비닐을 제거하십시오. 방향제/필터 함을 열고 프리필터를 꺼내십시오.

필터를 꺼내고 교체하십시오.

장치를 다시 조립하고 디스플레이에서 OK 표시를 3초간 누르고 있으면 꺼집니다.

필터의 수명은 약 1년입니다(24시간 연속 작동 시).

필터 사용 기간은 작동 시간 및 실내 공기질에 따라 상이합니다(대화형 터치 디스플레이에 교환 표시가 나타납니다).

B 카본 필터 삽입

카본 필터의 수명은 약 1년입니다(24시간 연속 작동 시).

필터 사용 기간은 작동 시간 및 실내 공기질에 따라 상이합니다.


JP

A フィルタの交換

注意! 必ず機器のスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いてから、作業を行なってください。

フィルタを包みから取り出します。アロマ/フィルタ部を開き、プリフィルタを取り出します。フィルタを外して新しいフィルタと交換してください。機器をまた元通り組み立てて運転を再開します。

App Control: ディスプレイのOK表示が消えるまで、約3秒押し続けてください。

Professional: ディスプレイのボタン  を押して、メンテナンスメニューを開きます。それからボタンRESETを3秒間押し続け、これまでの経過時間をリセットしてください。

フィルタの交換目安は約1年です(1日24時間持続運転の場合)。フィルタの使用期間は、稼働時間と室内の空気の質によって異なります(インタラクティブ・タッチパネルにリメインダが表示されます)。

B 活性炭フィルタの取付

活性炭フィルタの交換目安は約1年です(1日24時間持続運転の場合)。フィルタの使用期間は、稼働時間と室内の空気の質によって異なります。

SERVICE AND SUPPORT



GERMANY

Venta-Luftwäscher GmbH
Weltestraße 5
88250 Weingarten
Tel.: +49 751 50 08 0
Fax: +49 751 50 08 20
info@venta-air.com
www.venta-air.com

BENELUX

Venta Benelux B.V.
Van Heemstraweg Oost 8
5301 KE Zaltbommel
Niederlande
Tel.: +31 4 18 54 13 43
info-nl@venta-air.com
www.venta-air.com

AUSTRIA

Stromayer
Elektro Service GmbH
Strohmayergasse 8
1060 Wien, Österreich
Tel.: +43 1 5961706
office@stromayer.at

FINLAND

Suomen Allergiakauppa
Länsiportintie 14
13430 HÄMEENLINNA
Finnland
Tel.: +358400855000
myynti@allergiakauppa.fi
www.allergiakauppa.fi

JAPAN

Venta Japan Co., Ltd.
Nihonbashi Daiei Building 7F
1-2-6 Muromachi Nihonbashi
Chuo-ku, Tokyo 103-0022
090-4129-0399
venta_support@kikuyalogi.com
www.venta-air.jp

KROATIEN

MR servis d.o.o.
Dugoselska cesta 5
10370 Rugvica, Kroatien
Tel.: +385060535355
info@mrsevis.hr
mrsevis.hr

SERVICE AND SUPPORT

www.venta-air.com/Service/Service-Support/

VENTA WORLD WIDE

www.venta-air.com/en_de/Venta-worldwide/

SWITZERLAND

Venta-Luftwäscher AG
Bösch 65, 6331 Hünenberg
Schweiz
Tel.: +41 41 781 15 15
Fax: +41 41 781 15 50
info-ch@venta-air.com
www.venta-air.com

LATVIA / LITHUANIA

SIA „BALTIJAS TIRDZNICĪBAS
UZŅĒMUMS“
Dārzaugļu iela 1-201,
Rīga LV-1012, Latvia
Tel.: +371 67790720
info@btu.lv

MALAYSIA / SINGAPORE PHILLIPINES / VIETNAM

GA MAKMUR SDN BHD
No. 27, Jalan PP 11/4,
Alam Perdana Industrial Park,
Taman Putra Perdana, 47130
Puchong, Selangor, Malaysia
Tel.: +603-8322 6628
Fax: +603-8322 6066
info@gasales.com.my

MONGOLIA

AERIS LLC, SUITE 316, Barilga
Architecture Building, Chinggis
Avenue, Oron Suuts Street, 2nd
horoo, Khan-Uul district, Ulaan-
baatar, Mongolia 17032
Tel.: +976-99101185,
+976-99096696
sales@aeris.mn
www.aeris.mn

USA

Venta Air Technologies, Inc.
US Headquarters
1111 North Plaza Drive, Suite 715
Schaumburg, IL 60173
Tel.: +1-888-333-8218
info-us@venta-air.com
www.venta-air.com/en_us

POLEN

QUADRA-NET Sp. z o.o.
ul. Jana Czochralskiego 8
61-248 Poznań, Polen
Tel.: +48 616 102 098
infolinia@quadra-net.com

RUSSIA

Venta Russia TSK IMPORT
(offizieller Importeur)
124683, Moskau, Selenograd,
1505, Raum III, Russland
Tel.: +7 499 733 10 10
Fax: +7 499 733 10 10
venta@venta.ru

SOUTH AFRICA

EUROCARE Wellness
5 Star Business Park, Unit 2,
Persimmon Close, Honeydew,
Johannesburg
Südafrika
Tel.: +27 11 888 3255
Fax: +27 11 888 9874
info@eurocarewellness.co.za

SOUTH KOREA

VENTA KOREA CO., LTD.
3/F., Seojin Bldg., 754,
Seolleung-ro, Gangnam-Gu,
Seoul 135-948, Korea
Tel.: +82 22 03 40 114
Fax: +82 22 03 40 119